

OGGETTO:

Studio Kauer/Seehauser srl / Bolzano (cod.fisc.02480800214): Affidamento incarico per la redazione del DIP per la programmazione della realizzazione di una bretella di collegamento.

LA GIUNTA COMUNALE

Il Sindaco Lazzeri Roland relaziona:

In base al programma di sviluppo comunale ed alle esigenze emerse in tema di viabilità, il Comune intende programmare la realizzazione di una strada di collegamento nella zona della Casa di riposo -strada per Pochi;

È necessario incaricare un tecnico con competenze, visto che non vi sono dipendenti con competenze specifiche e risorse per effettuare tale compito;

E' pervenuto il preventivo n.prot. 10804/2026 per un ammontare pari a 1.050,00 € oltre oneri, da parte dello Studio Kauer/Seehauser srl di Bolzano (cod.fisc.02480800214), che vanta una conoscenza specifica del tema, avendo già in passato analizzato la viabilità del Comune;

Visto l'Allegato I.7 del Codice degli appalti e il parere del MIT 3740/2025;

Si evidenzia che dal 01.07.2023 è entrato in vigore il nuovo Codice degli appalti (Dlgs 36/2023) ed in particolare:

- che l'affidamento di lavori inferiore ad € 150.000,00.- e quello di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria ed architettura e l'attività di progettazione di importo inferiore ad € 140.000,00.- rientra nella disciplina dei cosiddetti contratti sotto soglia UE ai sensi dell'art.50, comma 1, lett.a) e b) del D.lgs. Del 31.03.2023, n.36, il quale individua i principi cui la stazione appaltante è tenuta ad osservare nell'affidamento e nell'esecuzione dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui all'art.14;

- che per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie predette di € 150.000,00.- risp. € 140.000,00, l'art. 50 comma 1 lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 26, co. 1, lettere a) e b) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto anche senza consultazione di più operatori economici;

- che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. 17.12.2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);

GEGENSTAND:

Büro Kauer/Seehauser GmbH / Bozen (St.Nr.02480800214): Auftragserteilung mit der Erstellung des DIP für die Planung des Baus einer Verbindungsstraße.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Der Bürgermeister Lazzeri Roland erstattet folgenden Bericht:

Auf der Grundlage des kommunalen Entwicklungsprogramms und der sich abzeichnenden Bedürfnisse im Bereich der Verkehrsinfrastruktur beabsichtigt die Gemeinde, den Bau einer Verbindungsstraße im Bereich des Altenheims – Straße nach Pochi – zu planen;

Es muss ein qualifizierter Techniker beauftragt werden, da es keine Mitarbeiter gibt, die über die erforderlichen Fachkenntnisse und Ressourcen verfügen, um diese Aufgabe zu erfüllen;

Es ist der Kostenvoranschlag mit dem Aktenzeichen 10804/2026 in Höhe von 1.050,00 € zuzüglich Nebenkosten von der Kanzlei Kauer/Seehauser GmbH aus Bozen (St.Nr.02480800214) eingegangen, die über spezifische Kenntnisse in diesem Bereich verfügt, da sie bereits in der Vergangenheit das Straßennetz der Gemeinde analysiert hat;

Einsicht genommen im Anhang I.7 des Vergabegesetzes und die Stellungnahme des MIT 3740/2025;

Man weist darauf hin, dass mit 01.07.2023 der neue Vergabekodex (G.vertr.Dekret 36/2023) in Kraft getreten ist, und insbesondere:

- dass die Vergabe von Bauleistungen unter € 150.000,00.- und jene Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-Architekten- und Planungsleistungen unter € 140.000,00.- unter die Bestimmungen der sogenannten Verträge unter EU-Schwellenwert im Sinne des Art.50 Abs. 1, Buchst. a) und b) des G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36 fallen, welcher die Grundsätze beinhaltet, die die Vergabestelle bei der Vergabe und der Durchführung der Verträge unter EU-Schwellenwert gemäß Art.14 zu beachten hat;

- dass bei Vergaben unter den genannten Schwellen von € 150.000,00.- bzw. € 140.000,00.- gemäß Art. 50 Abs. 1, Buchstabe a) und b) des G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann;

- dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr.1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden;

- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des L.G. vom 17.12.2015, Nr.16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine

- che al momento per il presente appalto non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- che sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) non esistono bandi di abilitazione attivi relativamente all'appalto di cui all'oggetto;

- che per questo motivo l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

- che per il presente appalto l'ACP non ha pubblicato prezzi di riferimento sul proprio sito web;

Constatato che il suddetto servizio rientra nei limiti di valore previsti dall'art. 38, comma 1 della L.P. n. 16/2015;

Nel rispetto dei principi: di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità, nonché di pubblicità ai sensi dell'art. 26;

Visto il certificato di regolarità contributiva, ns. prot. 11058/2026, emesso da Inarcassa che attesta la regolarità dei versamenti contributivi;

Accertato che l'operatore economico è iscritto all'elenco telematico degli operatori economici del SICP (sistema informatico contratti pubblici)

- non è stato necessario accertare l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015 e della Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., trovandosi il luogo principale di esecuzione del contratto ad una distanza maggiore o uguale ai 20 km dal confine stradale con la Repubblica d'Austria;

- è stato compiutamente rispettato il principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e all'art. 49 D.Lgs. 36/2023;

Vista la L.P. n. 25 del 12.12.2016 che regola il nuovo ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali e constatato, che il Consiglio comunale di Salorno con delibera consiliare n. 62/2025 ha approvato il bilancio di previsione per il periodo 2026-2027-2028 e che con delibera consiliare n.61/2025 è stato approvato il documento unico di programmazione del Comune di Salorno per il periodo 2026-2027-2028;

Visto il Piano di gestione nella versione in vigore;

Viste anche le ulteriori disposizioni del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. n. 2 del 03.05.20218, nonché il vigente statuto di questo Comune;

Visto il D.L.vo 50 dd.18.04.2016 riguardante il Codice dei contratti pubblici;

Vista la L.P. n. 16 del 17.12.2015 che contiene le disposizioni sugli appalti pubblici;

Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Vergabe bestehen;

- dass es auf dem Elektronischen Markt Südtirol (EMS) keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen für die gegenständliche Vergabe gibt;

- dass die Ausschreibung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt;

- dass für die gegenständliche Vergabe auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht wurden;

Festgestellt, dass die bereits oben angeführte Dienstleistung innerhalb der vom Art. 38, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 vorgesehenen Wertgrenze liegt;

In Übereinstimmung mit den Prinzipien: der Wirtschaftlichkeit, der Wirksamkeit, der Rechtzeitigkeit und Korrektheit, Nichtdiskriminierung, Verhältnismäßigkeit sowie Veröffentlichung im Sinne des Art. 26;

Einsicht genommen in die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Beitragslage, unser Prot.Nr. 11058/2026, ausgestellt von Inarcassa, mit welcher die Ordnungsmäßigkeit der Beitragszahlungen bestätigt wird;

Festgestellt, dass der Wirtschaftsteilnehmer im telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer des IÖV (Informationssystem Öffentliche Verträge) eingeschrieben ist;

- es nicht erforderlich war, das Vorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses gemäß Art. 26 Absatz 5 des LG Nr. 16/2015 und der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. festzustellen, da der Hauptausführungsort des Vertrags gleich oder mehr als 20 km von der Straßengrenze mit der Republik Österreich entfernt liegt;

- das Rotationsprinzip gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr.4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 vollständig eingehalten wurde;

Einsicht genommen in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016, welches die neue Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften regelt und in Anbetracht der Tatsache, dass der Gemeinderat mit Ratsbeschluss Nr.62/2025 den Haushaltsvoranschlag für den Zeitraum 2026-2027-2028 genehmigt hat und dass mit Ratsbeschluss Nr. 61/2025 das einheitliche Strategiedokument der Gemeinde Salurn a.d.W. für den Zeitraum 2026-2027-2028 genehmigt worden ist;

Einsicht genommen in die bestehende Fassung des Haushaltsplanes;

Ebenfalls Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, sowie in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

Einsicht genommen in das gesetzesvertretende Dekret Nr.50 vom 18.04.2021 betreffend den Kodex der öffentlichen Verträge;

Einsicht genommen in das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, welches die Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe beinhaltet;

Visto l'art. 21/ter della L.P. n. 1/2002 relativo alle misure di contenimento della spesa negli acquisti pubblici e avendo verificato che attualmente non sono presenti convenzioni a livello dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e fornitura della Provincia di Bolzano e che gli acquisti sono "progetti di acquisto" in quanto presentano personalizzazioni e servizi accessori;

Viste anche le ulteriori disposizioni del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. n. 2 del 03.05.2018, nonché il vigente statuto di questo Comune;

Visto il parere tecnico espresso sulla presente proposta di delibera in conformità agli artt.185 e 187 del T.U. delle L.R. riguardante il nuovo ordinamento dei comuni, approvato con L.R. 03.05.2018 n.2, be_BkSJPJG+5KlIBpcIogHfKvsIwo7E8173z9WlpK7wFkc=;

Visto il parere contabile espresso sulla presente proposta di delibera in conformità agli artt.185 e 187 del T.U. delle L.R. riguardante il nuovo ordinamento dei comuni, approvato con L.R. 03.05.2018 n.2, AftitMzVVDy/qCy4sDze0K60Og8uY7j5zoBFyTUv6i4=;

Ad unanimità di voti legalmente espressi;

delibera

1. di incaricare lo Studio Kauer/Seehauser srl di Bolzano (cod.fisc.02480800214) della redazione del DIP per la programmazione della realizzazione di una bretella di collegamento, verso il corrispettivo di € 1.050,00, oltre contributo integrativo ed IVA, in accettazione del preventivo ns.prot.n. 10804/2026;
2. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, ai sensi dell'art. 18 d.lgs. 36/2023;
3. di approvare lo schema della lettera d'incarico (ns.prot.n.11997), che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
4. di impegnare la spesa in base alla sua esigibilità, come risulta dal seguente prospetto:

N. impegno Verpflichtung Nr.	Anno di competenza Kompetenzjahr	Capitolo Kapitel	Centro di costo Kostenstelle	Importo Betrag
502	2026	10052.02.10900	100500	1.281,00 €

5. esigibilità della spesa: 2026 – Finanziamento: mezzi propri dell'Amministrazione Comunale;

6. di provvedere, previa verifica del DURC e dei rispettivi requisiti, alla liquidazione degli importi, dietro presentazione di regolare documentazione di spesa;

7. di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti diretti di lavori fino a € 150.000.- e servizi e forniture fino a € 140.000,00, sono esonerate da tale verifica;

8. di stabilire che il presente atto venga pubblicato all'albo

Einsicht genommen in den Art. 21/ter des L.G. Nr. 1/2002 betreffend Maßnahmen zur Eindämmung der Ausgaben bei öffentlichen Beschaffungen und nach Überprüfung, dass zur Zeit keine Konventionen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen zur Verfügung stehen und dass die Ankäufe „Einkaufsprojekte“ sind, da sie Anpassungen und Systemdienstleistungen vorweisen;

Ebenfalls Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, sowie in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

Einsicht genommen in das fachliche Gutachten, im Sinne der Art.185 und 187 des E.T. der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, be_BkSJPJG+5KlIBpcIogHfKvsIwo7E8173z9WlpK7wFkc=;

Einsicht genommen in das buchhalterische Gutachten, im Sinne der Art.185 und 187 des E.T. der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, AftitMzVVDy/qCy4sDze0K60Og8uY7j5zoBFyTUv6i4=;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form ausgedrückt;

beschließt

1. das Büro Kauer/Seehauser aus Bozen (St.Nr.02480800214) mit der Erstellung des DIP für die Planung des Baus einer Verbindungsstraße zu einem Honorar von 1.050,00 € zuzüglich Zusatzkosten und Mehrwertsteuer zu beauftragen, unter Annahme des Kostenvoranschlags mit unserem Aktenzeichen 10804/2026;
2. der Vertrag ist gemäß Art. 18 G.v.D. Nr. 36/2023 in elektronischer Form durch Korrespondenz gemäß der kommerziellen Nutzung abzuschließen;
3. die Genehmigung des Entwurfs des Auftragsschreibens (unser Prot.Nr.11997), welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält;
4. die Ausgabe gemäß der Einbringlichkeit und gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

5. Einbringlichkeit der Ausgabe: 2026 - Finanzierung: Eigenmittel der Gemeindeverwaltung. ;

6. nach Überprüfung der Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage und der entsprechenden Voraussetzungen, werden die Beträge gegen Vorlage von ordnungsgemäßen Ausgabenbelegen, ausbezahlt;

7. es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungsaufträgen bis € 150.000,00, und Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von € 140.000,00.- über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.

8. festzulegen, dass vorliegende Maßnahme an der Amtstafel

pretorio nonché nell'apposita sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul portale telematico del Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano.

der Gemeinde sowie unter der entsprechenden Sektion der "Transparenten Verwaltung" veröffentlicht wird und dass das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen veröffentlicht wird.

Ogni cittadino, ai sensi dell'art.183, comma 5 del Testo Unico delle Leggi Regionali sull'ordinamento dei Comuni, approvato con L.R.03.05.2018, n.2, entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione a tutte le deliberazioni alla giunta comunale che ne verrà informata nella prima seduta successiva. Il segretario comunale, ne accusa ricevuta.

Entro 30 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano. La deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture: il termine di ricorso, ai sensi dell'art.120, comma 5, D.Lgs.n.102 dd.02.07.2010, è di 30 giorni.

Letto, firmato e sottoscritto

Il Presidente
Der Vorsitzende
Lazzeri Roland

Jeder Bürger kann, im Sinne des Art.183, 5. Absatz des Einheitstextes der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung, genehmigt mit R.G.vom 03.05.2018 Nr.2, im Zeitraum ihrer Veröffentlichung, gegen alle Beschlüsse Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben; dieser wird davon in der ersten folgenden Sitzung unterrichtet. Der Gemeindegeschäftsführer bestätigt den Empfang.

Innerhalb von 30 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Der Beschluss betrifft die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen: die Rekursfrist ist 30 Tage, gemäß Art.120, Abs.5 des G.v.D.Nr.104 vom 02.07.2010.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Il Segretario comunale
Der Gemeindegeschäftsführer
Campo Mirko

DICHIARAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Si dichiara che la presente deliberazione resta pubblicata nelle forme di legge sul sito internet del Comune di Salorno (www.comune.salorno.bz.it) per la durata prevista dalla legge.

VERÖFFENTLICHUNGSERKLÄRUNG

Es wird bestätigt, dass gegenständlicher Beschluss in Übereinstimmung mit den Gesetzenormen auf der Internetseite der Gemeinde Salurn (www.gemeinde.salurn.bz.it) für die gesetzlich vorgeschriebene Dauer veröffentlicht bleibt.

11.05.2026

Il Segretario comunale - Der Gemeindegeschäftsführer
Campo Mirko

Le firme, in formato digitale sono state apposte sull'originale del presente atto ai sensi dell'art.24 del D.Lgs.07.03.2005 n.82 e s.m.i. (CAD). La presente deliberazione è conservata in originale negli archivi informatici del Comune di Salorno, ai sensi dell'art.22 del D.Lgs.82/2005.

Die digitalen Unterschriften wurden im Sinne des Art.24 des GvD vom 07.03.2005 Nr.85 i.g.F. (CAD) auf dem Original des Aktes angebracht. Das Original dieses Beschlusses wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Salurn, im Sinne des Art.22 des GvD 82/2005 aufbewahrt.

Documento firmato tramite firma digitale / Digital signiertes Dokument